

物理的人生

Physics as a way of life

李政道

2006年11月24日

人民大会堂

中国传统

· 生下的第一日是第一个生日

· 一岁是第一个生日的序数

· 二 " " " 二 " " " " " "

謹以詩句五首
贈高真

道可道非常道
名可名非常名

老子 道德經

約 300 BC

The principle that can be stated
Cannot be the absolute principle.
The name that can be given
Cannot be the permanent name.

Laotz, Dao De Jing (~300BC)

學而時習之

不亦^{*}悦乎

有朋自远方來

不亦乐乎

孔子 论语

* 古文“悦”为“说”

约 400 BC

Pleasure is learning

And being able to practice often-times

What one has learned.

Happiness is when old friends

Come from far away.

Confucius Analects

~ 400 BC

细推物理须行乐
何用浮名绊此身

杜甫曲江二首

公元七五八年

Caring for physics

One must feel happy .

No need to worry

About recognitions and honor .

Tu Fu 758AD

細推物理日復日
疑難得解亦樂

李政道
借杜甫詩意

Day after day

Work on physics with care .

Happiness and more happiness

Whenever difficult problems are
solved .

T. D. Lee

Based on Tu Fu's theme

人生有几何

性命无代数

黄伯飞